## 町民と行政が協働するまち

地域社会と町民がまちづくりに参画しています。 子供達の教育、体の不自由な人への支援、きれい な環境づくり、町並や道路整備の企画などについ て、対話やボランティア活動を通して行政と協働 しています。町内会やボランティアグループはま すますその活動が充実し、行政の良きパートナー となっています。

# 若者がいっぱいいるまち

農業、工業、商業が活力を持ち、それ ぞれが刺激し合い支え合いながらバラン スよく成長しています。若者がやりがい を持てる仕事がたくさんあり、充実した 暮らしを楽しめる文化的基盤も成長して おり、若者がよろこんで保原に住みます。 保原独自の地場産業を興す若者も出てき ます。祭りやボランティア活動にもたく さんの若者が参加し、若さあふれるまち となっています。

## お年寄りが元気なまち

スポーツ、生活習慣の改善、ボランティア 活動、趣味や生きがいづくりに町をあげてと り組み、町民は心身共に健康です。

お年寄りはとくに元気で、ボランティア活 動を精力的に続けたり、町民の相談役をつと めたり、技術や知識を伝授したり─いきいき と暮らしています。



### its citizens.

The local government and the town people work closely so as to create a comfortable environment. They work on maintaining a clean town, helping the physically disabled, and making the streets and public spaces as attractive as possible.

This is only possible through their effective dialogue.

#### A town with vibrant youth.

Industry, commerce, and agriculture have developed in good balance creating many jobs that young people can be proud of. The standard of living has also increased to a point where young people can enjoy their lives to their fullest. Hobara will be the town where many young people decide to settle down and take an active part in running the community.

#### A town with active and healthy senior citizens.

The retired folk are sound in mind and body. They continue a very active life by enjoying sports, hobbies and doing volunteer work. Their importance can be seen most through their role as advisors to the town's people.

#### A clean and safe town.

The town is designed to be as barrier free as possible so that people